

**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL GIURGIU**  
**CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU**

INIȚIATOR,  
PREȘEDINTE,  
Dumitru BELANU

AVIZAT,  
SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI,  
Aurelia BĂBENEL

**PROIECT DE HOTĂRÂRE**

privind aprobarea asocierii Județului Giurgiu, prin Consiliul Județean Giurgiu, cu Comuna Călugăreni, prin Consiliul Local al Comunei Călugăreni, în scopul realizării unor lucrări de modernizare a drumului județean DJ 603, respectiv pe zona de acostament a sectorului de drum județean care străbate intravilanul satului Uzunu

Având în vedere:

- referatul de aprobare nr.1569 din 23 ianuarie 2024 al președintelui;
- raportul de specialitate nr.1575 din 23 ianuarie 2024 al Compartimentului Investiții din cadrul Direcției Achiziții publice și investiții;
- adresa nr.442 din 17.01.2024 a Comunei Călugăreni;
- avizul nr. 15 / 25.01 2024 al Comisiei buget, finanțe, economie, fonduri europene și mediu de afaceri;
- avizul nr. 9 / 25.01 2024 al Comisiei investiții, patrimoniu, urbanism și infrastructură;
- avizul nr. 13 / 25.01 2024 al Comisiei juridice, ordine publică și situații de urgență;
- prevederile art.173 alin.(5) lit.l), lit.o) și alin.(7) lit.c), art.182 alin.(1) și alin.(4) raportat la art.139 alin.(3) lit.f), art.197 alin.(1), alin.(3)-(5) și art.200 din O.U.G. nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile art.7 alin.(2) din O.G. nr.21/2002 privind gospodărirea localităților urbane și rurale, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile art.5 alin.(1) din O.U.G. nr. 195/2002 privind circulația pe drumurile publice, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile art.35 alin.(1) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art.196 alin.(1) lit.a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

**HOTĂRĂȘTE:**

**Art.1** Se aprobă asocierea Județului Giurgiu, prin Consiliul Județean Giurgiu, cu Comuna Călugăreni, prin Consiliul Local al comunei Călugăreni, în scopul realizării unor lucrări de modernizare a drumului județean DJ 603, respectiv pe zona de acostament a sectorului de drum județean care străbate intravilanul satului Uzunu.

**Art.2** Se aprobă contractul-cadru de asociere prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art.3** Se împuternicește președintele Consiliului Județean Giurgiu să semneze Contractul de Asociere dintre Județul Giurgiu și Comuna Călugăreni.

**Art.4** Prezenta hotărâre se comunică Instituției Prefectului-Județul Giurgiu în vederea exercitării controlului de legalitate, Serviciului Juridic-contencios și contracte, Direcției Achiziții publice și investiții, Serviciul Buget-finanțe și contabilitate și Comunei Călugăreni pentru ducere la îndeplinire și se aduce la cunoștință publică prin grija secretarului general al județului.

GIURGIU, \_\_\_\_\_ 2024

Nr. \_\_\_\_\_

Adoptată cu \_\_\_\_ voturi „pentru”, \_\_\_\_ voturi „împotriva” și \_\_\_\_ „abțineri”.

## CONTRACT-CADRU DE ASOCIERE

### Capitolul 1. PĂRȚILE CONTRACTULUI

1.1. Județul Giurgiu, prin Consiliul Județean Giurgiu, cu sediul în municipiul Giurgiu, Bulevardul București, nr.10, județul Giurgiu, reprezentat prin președinte Dumitru Beianu, denumit în continuare Județul

și

1.2. Comuna Călugăreni, prin Consiliul Local al Comunei Călugăreni, cu sediul în satul Călugăreni, județul Giurgiu, reprezentată prin primar Dumitru Iordache, denumită în continuare Comuna,

de comun acord, au încheiat prezentul contract de asociere, în temeiul Hotărârii nr. \_\_\_\_ din \_\_\_\_ a Consiliului Județean Giurgiu și Hotărârii nr. \_\_\_\_ din \_\_\_\_ a Consiliului Local al Comunei Călugăreni.

### Capitolul 2. OBIECTUL ASOCIERII

2.1. Obiectul asocierii îl constituie realizarea obiectivului de investiții reprezentat de lucrări de modernizare a drumului județean DJ 603 care traversează teritoriul administrativ al comunei, respectiv pe zona de acostament a sectorului de drum județean care străbate intravilanul satului Uzunu.

2.2. Părțile colaborează pentru realizarea documentației tehnico-economice și execuția lucrărilor care fac obiectul asocierii.

### Capitolul 3. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

3.1. Județul Giurgiu, prin Consiliul Județean Giurgiu:

- a) va pune la dispoziția Comunei, sectorul de drum județean DJ 603 pe care vor fi executate lucrările.
- b) va colabora cu Comuna pentru elaborarea documentației tehnico-economice și execuția lucrărilor care fac obiectul asocierii;
- c) va asigura fondurile necesare pentru plata cotelor legale aferente obiectivului de investiții, conform legislației în vigoare;

3.2. Comuna Călugăreni prin Consiliul Local al Comunei Călugăreni:

- a) va colabora cu Județul pentru realizarea lucrărilor care fac obiectul asocierii;
- b) va asigura fondurile necesare și va derula procedura de achiziție publică pentru elaborarea documentației tehnico-economice aferente obiectivului de investiții: studii de teren, studiul de fezabilitate/documentație de avizare a lucrărilor de intervenții (SF/DALI), documentații pentru obținerea avizelor/acordurilor, verificarea tehnică a proiectului, avize/acorduri, proiectul pentru autorizarea executării lucrărilor de construire (PAC), proiectul tehnic (PT), detalii de execuție (DE),
- c) va derula procedura de achiziție publică pentru execuția lucrărilor;
- d) va asigura fondurile necesare și va derula procedura de achiziție publică pentru serviciile pentru supravegherea lucrărilor de construcții (dirigenția de șantier) aferente obiectivului de investiții;
- e) va asigura fondurile necesare pentru cheltuielile diverse și neprevăzute ce pot apărea în faza de execuție, conform legislației în vigoare, inclusiv orice cheltuieli aferente realizării obiectivului de investiție ca urmare a modificării contractului de execuție lucrări în baza prevederilor art.221 din Legea nr.98/2016.

### Capitolul 4. DURATA CONTRACTULUI

4.1. Perioada de valabilitate a contractului este până la recepția la terminarea lucrărilor, dar nu mai târziu de îndeplinirea obligațiilor de către părți cu posibilitatea de prelungire prin acordul părților .

## **Capitolul 5. ÎNCETAREA CONTRACTULUI**

5.1. Presentul contract încetează:

a) la expirarea termenului stabilit, dacă nu s-a convenit prelungirea acestuia, prin acordul părților;

b) ca urmare a neîndeplinirii sau imposibilității îndeplinirii obligațiilor asumate de părți;

5.2. Presentul contract încetează de drept în cazul apariției unor modificări legislative care împiedică realizarea Proiectului de investiții.

## **Capitolul 6. FORȚA MAJORĂ**

6.1. Forța majoră exonerează de răspundere părțile, în cazul neexecutării parțiale sau totale a obligațiilor stipulate în prezentul contract. Prin forță majoră se înțelege un eveniment independent de voința părților, imprevizibil și insurmontabil, apărut după încheierea contractului și care împiedică părțile să execute total sau parțial obligațiile asumate.

6.2. Partea care invocă forța majoră are obligația să aducă la cunoștință celorlalte părți, în scris, cel mai târziu în 5 (cinci) zile de la apariție, iar dovada forței majore, împreună cu avertizarea asupra efectelor și întinderii posibile a forței majore, se va comunica în maximum 15 (cincisprezece) zile de la apariție.

6.3. Partea care invocă forța majoră are obligația să aducă la cunoștința celeilalte părți încetarea cauzei de forță majoră, în maximum 15 (cincisprezece) zile de la încetare.

6.4. Dacă aceste împrejurări și consecințele lor durează mai mult de 6 (șase) luni, fiecare asociat poate renunța executarea acordului pe mai departe. Niciuna din părți nu are dreptul la despăgubiri de la cealaltă parte, dar au îndatorirea de a-și onora toate obligațiile contractuale până la data producerii forței majore.

## **Capitolul 7. DISPOZIȚII FINALE**

7.1. Orice modificare a prezentului contract va fi valabilă numai atunci când este convenită în scris de ambele părți, prin act adițional.

7.2. Toate neînțelegerile apărute între părți în legătură cu interpretarea și executarea prezentului acord se soluționează pe cale amiabilă, sau, dacă aceasta nu este posibilă, de către instanțele de judecată.

7.3. Toate comunicările care urmează a se efectua între părți, ca urmare a derulării contractului vor fi făcute în scris, fax, telefon sau e-mail.

7.4. Părțile consimt că prezentul acord este guvernat de legea română.

Prezentul acord de asociere a fost încheiat astăzi \_\_\_\_\_, într-un număr de 4 (patru) exemplare originale, de egală valoare juridică, câte două pentru fiecare parte.

Județul Giurgiu  
prin  
PREȘEDINTE,

COMUNA Călugăreni  
prin  
PRIMAR,

### **REFERAT DE APROBARE**

Pentru asigurarea unor condiții normale privind circulația rutieră pe unele sectoare de drumuri județene și comunale din județ, precum și pentru asigurarea stării tehnice corespunzătoare a acestora, este necesar a se executa lucrări de modernizare, întreținere periodică și/sau reparații curente.

Zona drumului public cuprinde: ampriza, zonele de siguranță și zonele de protecție.

Ampriza drumului este definită ca fiind suprafața de teren ocupată de elementele constructive ale drumului: parte carosabilă, trotuare, piste pentru cicliști, acostamente, șanțuri, etc. Cu privire la rețeaua de drumuri județene și comunale, pe teritoriul administrativ al județului există un risc crescut de accidente pe drumurile publice, generat de lipsa trotuarelor pentru circulația pietonilor, a pistelor pentru bicicliști, a trecerilor pentru pietoni, precum și a stării tehnice necorespunzătoare a părții carosabile pe unele sectoare de drumuri.

Pentru asigurarea circulației în condiții de siguranță, Primăria Comunei Călugăreni, prin adresa nr.442 din 17.01.2024 ne-a solicitat asocierea în scopul realizării obiectivului de investiții reprezentat de lucrări de modernizare a drumului județean DJ 603 care traversează teritoriul administrativ al comunei, respectiv pe zona de acostament a sectorului de drum județean care străbate intravilanul satului Uzunu.

Lucrările ce urmează a fi executate vizează modernizarea unui sector de drum județean DJ 603 care este situat pe raza administrativ - teritorială a comunei Călugăreni, județul Giurgiu.

În cadrul asocierii Comuna Călugăreni va asigura elaborarea documentației tehnico-economice aferente Obiectivului de investiții: studii de teren, studiul de fezabilitate/documentație de avizare a lucrărilor de intervenții, documentații pentru obținerea avizelor/acordurilor, verificarea tehnică a obiectivului, avize/acorduri, proiectul pentru autorizarea executării lucrărilor de construire (PAC), proiectul tehnic (PT), detalii de execuție (DE), execuția lucrărilor, inclusiv serviciile pentru supravegherea lucrărilor de construcții (dirigenția de șantier) și cheltuielile diverse și neprevăzute ce pot apărea în faza de execuție, conform legislației în vigoare iar Județul Giurgiu va pune la dispoziția comunei, sectorul de drum județean DJ 603 pe care vor fi executate lucrările.

Luând în considerare cele expuse mai sus, în conformitate cu procedura inițierii proiectelor de hotărâri, prevăzută de art.182 alin.(2) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

### **INIȚIEZ**

un proiect de hotărâre cu următorul titlu: „Proiect de Hotărâre privind aprobarea asocierii Județului Giurgiu, prin Consiliul Județean Giurgiu, cu Comuna Călugăreni, prin Consiliul Local al Comunei Călugăreni, în scopul realizării unor lucrări de modernizare a drumului județean DJ 603, respectiv pe zona de acostament a sectorului de drum județean care străbate intravilanul satului Uzunu”.

Prezentul Referat de aprobare și Proiectul de hotărâre se înaintează Compartimentului Investiții din cadrul Direcției Achiziții Publice și Investiții pentru întocmirea Raportului de specialitate în vederea dezbaterii și aprobării obiectivului de hotărâre de către consiliul județean.

**PREȘEDINTE,**  
Dămitru BEIANU

### **RAPORT DE SPECIALITATE**

la Proiectul de hotărâre privind aprobarea asocierii Județului Giurgiu, prin Consiliul Județean Giurgiu, cu Comuna Călugăreni, prin Consiliul Local al Comunei Călugăreni, în scopul realizării unor lucrări de modernizare a drumului județean DJ 603, respectiv pe zona de acostament a sectorului de drum județean care străbate intravilanul satului Uzunu

Prin referatul de aprobare nr. 1569 din data de 23 ianuarie 2024, președintele consiliului județean propune asocierea Județului Giurgiu, prin Consiliul Județean Giurgiu, cu Comuna Călugăreni, prin Consiliul Local al Comunei Călugăreni, în scopul realizării unor lucrări de modernizare a drumului județean DJ 603 care traversează teritoriul administrativ al comunei, respectiv pe zona de acostament a sectorului de drum județean care străbate intravilanul satului Uzunu.

Gradul de dezvoltare economică a unui județ este direct condiționat de dezvoltarea și modernizarea infrastructurii de transport rutier care interconectează drumurile de pe întreg teritoriul administrativ al județului, asigurând cetățenilor deplasarea între locuință și locul de muncă, instituții publice, centre medicale, școli etc.

Conform prevederilor art.173 alin.(5) lit.l) și o) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, consiliul județean asigură potrivit competențelor sale și în condițiile legii, cadrul necesar pentru furnizarea serviciilor publice de interes județean privind drumurile publice și dezvoltarea rurală.

Pentru asigurarea unor condiții normale privind circulația rutieră pe unele sectoare de drumuri județene și comunale din județ, precum și pentru a se evita degradarea accentuată a stării tehnice a acestora, este necesar a se executa lucrări de modernizare, întreținere periodică și/sau reparații curente.

Cu privire la rețeaua de drumuri județene și comunale, pe teritoriul administrativ al județului există drumuri publice greu practicabile din cauza stării tehnice necorespunzătoare.

Pentru asigurarea circulației în condiții de siguranță, Primăria Comunei Călugăreni, prin adresa nr.442 din 17.01.2024 ne-a solicitat asocierea în scopul realizării unor lucrări de modernizare la drumul județean DJ 603 care traversează teritoriul administrativ al comunei, respectiv pe zona de acostament a sectorului de drum județean care străbate intravilanul satului Uzunu.

Lucrările ce urmează a fi executate vizează modernizarea unui sector de drum județean DJ 603 care este situat pe raza administrativ - teritorială a comunei Călugăreni, județul Giurgiu.

Având în vedere aceste aspecte, precum și prevederile legislației în vigoare privind asocierea între unități administrativ- teritoriale în scopul asigurării circulației în bune condiții spre/dinspre reședința de județ, propunem asocierea Județului Giurgiu cu Comuna Călugăreni, în scopul realizării unor lucrări de modernizare pe un sector din drumul județean DJ 603.

Județul Giurgiu, prin Consiliul Județean Giurgiu va pune la dispoziția Comunei Călugăreni sectorul de drum județean DJ 603 pe care vor fi executate lucrările.

Asocierea se va realiza pe bază de contract de asociere, încheiat de către ordonatorii principali de credite, în condițiile mandatelor aprobate de autoritățile deliberative, în care se prevăd sursele de finanțare ale autorităților implicate.

Față de cele de mai sus, am întocmit prezentul Raport de specialitate care, împreună cu Proiectul de hotărâre și Referatul de aprobare, va fi înaintat secretarului general al județului.

DIRECTOR EXECUTIV,  
Lidia Doina Pană

COMPARTIMENT INVESTIȚII,  
CONSILIER  
Mihăiță Mihaela-Iuniana



**PRIMARIA COMUNEI CALUGARENI**  
Sos. Bucuresti-Giurgiu nr. 249, loc. Calugareni, jud. Giurgiu  
Cod fiscal 5798613 Cont IBAN: RO61TREZ24A510103200109X  
■ www.primariacalugareni.ro ■ calugareniprimaria@yahoo.com  
Tel. +40246281313, Fax +40246281240

Nr. 442/17.01.2024

CONSILIUL JUDEȚEAN  
GIURGIU  
Nr. 1165 Data 17.01.2024  
REGISTRARIS GENERALĂ

CĂTRE  
CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU

*Mr. Telesco*

Urmare adresei dvs. nr. 1165/17.01.2024 vă comunicăm faptul că suntem de acord cu asocierea celor două unități administrativ teritoriale, în vederea preluării temporare a acostamentului drumului județean DJ 603, în zona de intravilan a satului Uzunu, comuna Călugăreni.

Cu stimă,

PRIMAR,  
Dumitru IORDACHE

**CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU**  
**Comisia buget, finanțe, economie, fonduri europene și mediu de afaceri**

**AVIZUL**  
nr. 15 din 25 ianuarie 2024

Având în vedere proiectul de hotărâre, referatul de aprobare nr.1569 din 23 ianuarie 2024 al președintelui, raportul de specialitate nr.1575 din 23 ianuarie 2024 al Direcției Achiziții publice și investiții și celelalte documente prezentate, în temeiul prevederilor art.125 alin.(1) lit.b) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, respectiv al prevederilor art.15 alin.(1) lit.b) din Regulamentul de organizare și funcționare al consiliului județean,

**COMISIA BUGET, FINANȚE, ECONOMIE, FONDURI EUROPENE ȘI MEDIU DE AFACERI**

**emite următorul aviz:**

**Art.1.** Se avizează favorabil **Proiect de hotărâre nr.26 din 23 ianuarie 2024** privind aprobarea asocierii Județului Giurgiu, prin Consiliul Județean Giurgiu, cu Comuna Călugăreni, prin Consiliul Local al Comunei Călugăreni, în scopul realizării unor lucrări de modernizare a drumului județean DJ 603, respectiv pe zona de acostament a sectorului de drum județean care străbate intravilanul satului Uzunu, fără amendamente.

**Art.2.** Amendamentele și observațiile membrilor comisiei se regăsesc în anexa care face parte integrantă din prezentul aviz - nu este cazul.

**Art.3.** Prezentul aviz se comunică prin grija secretarului comisiei, în termenul recomandat, secretarului general al județului.

**SECRETAR,**

**Nicolae Enache**

**CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU**  
**Comisia pentru investiții, patrimoniu, urbanism și infrastructură**

**AVIZUL**

nr. 9 din 25 ianuarie 2024

Având în vedere proiectul de hotărâre, referatul de aprobare nr.1569 din 23 ianuarie 2024 al președintelui, raportul de specialitate nr.1575 din 23 ianuarie 2024 al Direcției Achiziții publice și investiții și celelalte documente prezentate, în temeiul prevederilor art.125 alin.(1) lit.b) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, respectiv al prevederilor art.15 alin.(1) lit.b) din Regulamentul de organizare și funcționare al consiliului județean,

**COMISIA PENTRU INVESTIȚII, PATRIMONIU, URBANISM ȘI INFRASTRUCTURĂ**

**emite următorul aviz:**

**Art.1.** Se avizează favorabil Proiect de hotărâre nr.26 din 23 ianuarie 2024 privind aprobarea asocierii Județului Giurgiu, prin Consiliul Județean Giurgiu, cu Comuna Călugăreni, prin Consiliul Local al Comunei Călugăreni, în scopul realizării unor lucrări de modernizare a drumului județean DJ 603, respectiv pe zona de acostament a sectorului de drum județean care străbate intravilanul satului Uzunu, fără amendamente.

**Art.2.** Amendamentele și observațiile membrilor comisiei se regăsesc în anexa care face parte integrantă din prezentul aviz - nu este cazul.

**Art.3.** Prezentul aviz se comunică prin grija secretarului comisiei, în termenul recomandat, secretarului general al județului.

**SECRETAR.**

**Dăniela Bardan**



## **CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU**

**Comisia juridică, ordine publică și situații de urgență**

### **AVIZUL**

**nr. 13 din 25 ianuarie 2024**

Având în vedere proiectul de hotărâre, referatul de aprobare nr.1569 din 23 ianuarie 2024 al președintelui, raportul de specialitate nr.1575 din 23 ianuarie 2024 al Direcției Achiziții publice și investiții, și celelalte documente prezentate, în temeiul prevederilor art.125 alin.(1) lit.b) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, respectiv al prevederilor art.15 alin.(1) lit.b) din Regulamentul de organizare și funcționare al consiliului județean,

### **COMISIA JURIDICĂ, ORDINE PUBLICĂ ȘI SITUAȚII DE URGENȚĂ**

**emite următorul aviz:**

**Art.1.** Se avizează favorabil Proiect de hotărâre nr.26 din 23 ianuarie 2024 privind aprobarea asocierii Județului Giurgiu, prin Consiliul Județean Giurgiu, cu Comuna Călugăreni, prin Consiliul Local al Comunei Călugăreni, în scopul realizării unor lucrări de modernizare a drumului județean DJ 603, respectiv pe zona de acostament a sectorului de drum județean care străbate intravilanul satului Uzunu, fără amendamente.

**Art.2.** Amendamentele și observațiile membrilor comisiei se regăsesc în anexa care face parte integrantă din prezentul aviz - nu este cazul.

**Art.3.** Prezentul aviz se comunică prin grija secretarului comisiei, în termenul recomandat, secretarului general al județului.

**PREȘEDINȚE**

**Silviu-Cristian Anăulescu**

**SECRETAR,**

**Mihai-Cătălin Georgescu**